

filthy: make filthy, dirty	v. *	otto(po)
find, discover (land)	v. *	sasa
find, lose	v.	tone, tonse
fine, light, delicate	adj.	huklemesate
finger-joints	n.	lasin
finish grinding pinole	v. *	muhuki, ihikan
finish life, approach death, get old	v. *	hu-ni
finish, complete, end	v.	tunne, (tunk)
finish, complete, end	v.	tupu-n
finish, die, consume, use up	v.	swi-n, swi-u
finish, end, complete	v. *	erenmite
finish, make	v.	attcun
fire	n.	soton
fire-wood-bundle of	v.	ahamen
fire-large	n.	hutepa
fire: be on fire, blaze, heat	v.	t'eyo
fire: get fire, make fire	v. *	pakeit
fire: make fire with two sticks	v. *	kit'a
fire: make or secure fire with flint and steel	v. *	paskei
firmly resolute	adj.	lopote
fish	n.	wihi
fish, turn about, cure	v.	wihi, wini, uhi-ni
fishers	n.	uhini-s-mak
five	num.	parues, parnes
fix the head like newborn children	v. *	mire
fix, mend	v. *	at'ua
fix, mend	v.	otto
fix, mend, repair	v. *	uske
flash (lightning)	v. *	wispe
flat-nosed	adj.	nuhurikonin, nuhurihonin
flat-nosed	adj.	riski
flea	n.	por
fleas	n.	wipsur
flee	v.	ahe-nakke-n
flee	v. *	uwi-ni
flee, escape, fly, go, run away	v. *	pet'te
fleecy, hairy, woolly	adj.	s'eperero
flesh, meat, deer, cattle	n.	tot'e
flesh-color, pink, red, cream	adj.	patka
flesh-colored, pink, red	adj.	t'asku, t'asas
flesh-colored, white	adj.	tcupea
float	v.	helhelte
flow in (water)	v. *	asi-n
flow, gush	v.	soro
flow, gush (tears)	v. *	pitu-ni
flow, run, fall (tears)	v. *	yutu-n
flower, be in flower	v. *	tiusi-n
flower-very pink	n.	uwena
flowers	n.	tiwis

full of holes	adj.	tcohorore, tcokere
full of holes, thin, clear	adj.	t'akurut'e
full of holes, torn	adj.	yatcomas, yatceme
full of points, spotted, streaked, <i>pinto</i>	adj.	polpol-si
full: be full (net)	v. *	yat'an, lasun
full: be full (of crickets, insects), expel insects, be infested (with insects)	v. *	katca, katcue
full: get full, have enough, satiate, cloy	v. *	sepie-n
full: make full, make too full	v.	wane
fun: make fun of by shouting, tease by shouting	v.	morke (morwe)
fun: make fun of, tease with the eyes	v. *	maher
further on, further	adv.	us'un, us'onte
future time	adv.	maran, markum, markutkus
future time	adv.	mes, met
gain, can, be able	v.	ole
game	n.	hut'i
game	n.	et'ina puatis
game of revolving until dizzy	n.	lahi
game- children's	n.	pelet'a
gather plants	v. *	iweke, inke
gather, assemble (fleas)	v. *	hatu
gather, collect	v. *	ret'e, rekt'e
gather, collect, come together	v. *	keie(k)
gather, collect, come together	v. *	moitce, moiti
gather, cut (wheat, feathers, etc.)	v.	ruta
gather, wrap, involve	v.	putin
gather: go gathering, get	v. *	nayate
gaunt, lean, thin	adj.	koro
gaunt, lean, thin	adj.	wetemessate
geese	n.	lalak
geese	n.	lukluk
generous, liberal, frank, beneficent	adj.	ritca
gentle, very soft, easy	adj.	emhe
gentle: be gentle, be quiet	v. *	neike
get a cinder in the eye	v. *	salu-ni
get a cramp in the side, have pain in the stomach from running	v. *	yanu-ni
get a drop of water in the eye	v. *	sokto-n
get better (pain), cease pain	v. *	t'atu-n
get dark, become night, darken	v. *	sokoro
get dirty, become soiled	v. *	suman, sumula
get dirty, soil, dirty	v.	munse, munsu
get drunk, be crazy, intoxicate with tobacco or liquor	v.	selpe
get fire, make fire	v. *	pakeit
get full, have enough, satiate, cloy	v. *	sepie-n
get in the way of, impede, treat ill, hinder	v. *	tcimun, tcaimun
get in the way, obstruct, intercept	v.	kewe, keinwe
get lost, wander, lose or miss the road	v. *	lalu-n

go in file, follow	v.*	t'ele
go out (fire)	v.*	us'ule
go out (fire), die out	v.*	hamu-ni
go out, die out, extinguish (fire)	v.*	surire-n
go quietly	v.*	taye
go to eat	v.*	maku
go to meet, meet (go to meet)	v.*	suka
go to sleep (feet), have feet asleep	v.*	sitia-ni
go to the other side	v.*	hatki-ni
go well, happen well, be fortunate	v.*	kar
go with, accompany, follow	v.	yaf'i
go wrong, befall ill, happen badly	v.*	harhare
go! run!	excl.	yupe, yu
go!, run!	excl.	ot'o
go, run away, escape, flee, fly	v.*	pet'te
go, walk	v.	hine, (hinkone)
go, walk (many)	v.	ihwi, iuie
goad, spur, hurry	v.*	elie
goad, spur, prick, stick	v.*	hit'e
godmother	n.	ihatute
good	adj.	aps'e, apsik
good	adj.	tappan
good at running	adj.	paisa
good at running, swift, fast	adj.	t'okki-ti-e
good or sweet smelling	adj.	sahirinme
good, pretty, nice, pleasant, beautiful	adj.	mis'-min, misi-mpin, mis'-a
good, truly	adv.	atpes'
goshawk	n.	elei-min
grandfather - mother's, (maternal grandfather?)	n.	papa
grandfather- maternal, uncle- maternal	n.	ete, ette
grandmother	n.	parane
grandmother- maternal	n.	mene
grandmother- paternal	n.	tcire
grandson, nephew	n.	apapat'
grandson, nephew	n.	meres, moeres
granular	adj.	romso
grasp, seize	v.*	inke-ni
grasshoppers	n.	polokis
grating, creaking	adj.	kit'it'ae
graze, pluck the skin on the hand	v.*	mihira
graze, slip, slide, scrape	v.	lisko-n, lisa-n
great-so great	adj.	at'eitak
great: make great, add to, augment	v.*	waterei, wetere
green	adj.	tcutsu, tcutu
grimace, make a grimace, frown	v.*	utue
grind (with mortar or metate)	v.*	huma, (hutna)
grind in metate	v.*	yika
grind salt	v.*	siru

hare-young	n.	rumai
hate	v. *	asiknene
hate	v.	esoni, esosoni
hate, abandon	v. *	tcaku-niti
hate, abandon	v. *	was ^y
have a baby, give birth, be born	v.	isiwa, isiwī
have a ringing in the ears, ring (ears ring)	v. *	s ^y urire, similile
have an odor, smell	v.	use
have desire, desire, covet, want	v. *	otciko
have earache, hurt (earache)	v. *	tamha-ni
have enough, get full, satiate, cloy	v. *	sepie-n
have feet asleep, go to sleep (feet)	v. *	sitia-ni
have hang-nails on the fingers	v. *	usa-ni
have headache	v. *	timire-ni
have pain in teeth, hurt (teeth)	v. *	hisli-n
have pain in the stomach from running, get a cramp in the side	v. *	yanu-ni
have pain in throat, hurt (in throat)	v. *	kiht'i, kikt'i
have pain, hurt (in neck)	v. *	pinawai
have wounds, be wounded, be hurt	v. *	hile
have, carry	v. *	urus ^y
have, hold in hand	v.	pat'i
having big back of head	adj.	raut'a
having a lot of mucous, mucousy	adj.	mahul ^y u
having prominent teeth	adj.	kat'ili
hawk	n.	kaknu
hawk	n.	tcahi
hawk	n.	tcil'iskan
hay	n.	humes
hay	n.	ortor-kmin
hay	n.	tcasuni
hazelnuts, filberts	n.	sirak
he (subjective)	pron.	waka, haka
he (subjective), his (possessive)	pron.	wak, hak
head	n.	mohel
head -red head of the blackbird	n.	wilopa
head: having big back of head	adj.	raut'a
headache: have headache	v. *	timire-ni
hear, listen to attentively	v. *	t'il ^y us ^y
hear, listen to, understand	v.	nam, nanm
heart, mind	n.	sire
heat	n.	t'ala
heat, blaze, be on fire	v.	t'eyo
heat, warm	v.	mus ^y
heat, warm oneself	v.	sur-ni
heavy with fruit (trees)	adj.	t'akki
heedlessly, without more ado, without thinking	adv.	uksi
height, length	n.	layaya

hold in arms	v. *	taula-s'
hold in hand, have	v.	pat'i
hold, give, bring, carry, preserve	v.	ami, ami-s'
hold, push, jostle, squeeze	v.	t'etes'
hole	n.	urani
hole (of animal)	n.	isin, is'in
hole in a tree	n.	somon
hole in ground	n.	kutui
hole in ground	n.	tcapē
hole- open, cavity	n.	rutis
hole: make a hole	v. *	t'ulu
hole: make a hole (water)	v. *	hotcolon
holes -place full of holes	n.	tcopolotes'
hope to	v. *	yuhi(s)
horn	n.	tciri
hot: be hot (weather)	v. *	muhi
hot: be hot (weather), put in sun	v.	t'ala
house	n.	ruka
how many?	Q	inham, inhan
hug, embrace	v.	kapal(a)
hug, embrace	n.	kapala-s'
hug, embrace, lift in arms	v. *	tanta
humpbacked, crooked, bent, curved	adj.	tups'u
hunger	n.	oroe-s
hunger	n.	sunk, sune
hungry: be hungry	v.	is'a
hunt (geese)	v.	paita
hunt deer	v. *	onnome
hunt moles	v. *	s'uto
hunters-for deer	n.	werho-s-mak
hunters-for nuts	n.	sirka-s-mak
hurry, goad, spur	v. *	elie
hurt (earache), have earache	v. *	tamha-ni
hurt (in mouth or ear)	v.	tcokse, tcosso
hurt (teeth), have pain in teeth	v. *	hisli-n
hurt oneself, wound oneself	v. *	wane-ni
hurt, endanger, injure	v.	amsa
hurt, have a pain (in the throat)	v. *	kiht'i, kikt'i
hurt, have pain (in neck)	v. *	pinawai
hurt-have pain in the neck	v. *	ranu-n
hurt: be hurt, be injured	v. *	ana-pu
hurt: be hurt, have wounds, be wounded	v. *	hile
husband	n.	makku, makas
I (subjective with future particle)	pron.	kat
I (subjective)	pron.	ka
I (subjective), my (possessive)	pron.	kan
I . . . you	pron.	kames
if (contrary to fact condition)	adv.	imatkun, imatenn
ignorant: be ignorant of, not understand	v. *	mens'e

jays	n.	satae
jealous: be jealous, be envious, envy	v.	emre-n, hemren
join	v.	ime
join together, stick, loosen, separate	v.	pele, pelke
join, combine, meet (roads)	v.*	mumi
join, impinge, strike	v.*	hume
jostle, push, squeeze, hold	v.	t'etes ^y
judge against, disapprove (strongly), grumble	v.	potsie
jump, rise, get up	v.*	ake, akke
jump, spring	v.*	talku
jump, spring, leap	v.	tculu
jump, spring, leap	v.	tinke-ni
jump, stoop, bow	v.*	wit
just as if	adv.	esse
just as if, like, resembling, similar to	adv.	kati, kata, katam
keen, leafless, sharp-pointed	adj.	het'oes ^y
keep feet together	v.*	pet'ole
keep mouth closed	v.*	pet'e-ni
keep watch, be vigilant	v.*	ansemi
key	n.	kittcas, kitcas
kick	v.*	ihiras
kick	v.*	t'ien
kidneys	n.	tcapal
kill by hand	v.	yura
kill many	v.*	olhsse
kill someone	v.*	uwin
kill with teeth (lice)	v.*	katu
kill, beat, cudgel	v.	liwi, (lik(k)i, liewi, likni, lihin, lih, uwi)
kill, hit, strike, beat	v.	nimi
kindle fire with small sticks	v.*	karka
kindle, light	v.	wes ^y , huksi
kindle, light (with flint and steel)	v.*	halsi-npe-ne
kindle, light fire	v.	hute
kiss	v.*	sinmekpi
kneelers, people on knees	n.	tikiro-mak
knees	n.	makkus
knees	n.	tolso, toolos
knife	n.	t'ip-e
knock at door, call	v.	tule, (tulk)
knock with fingers	v.*	piisokri
knot	n.	aren
knot, tie knot, untangle, untie knot	v.*	rotuk, rotko
know	v.	insu
know, recognize	v.	nansi
know, recognize	v.	pahat ^t , pahtca
lack a bit, a little missing	v.*	hartcute
lack a bit, be missing a piece	v.*	kamutce, hamutce
lack, fail, be wanting, be not enough	v.	wate

letter, writing	n.	ene-kmin, enko-kmin
liar, cheat, bully	n.	iwo-pan
liberal, frank, generous, beneficent	adj.	ritca
lie down, lay down	v.	ipili, ipile
lie face upward	v. *	sayal
lie on one side	v. *	tituk
lie, cheat, deceive	v.	yume, yame
lie, deny the truth	v.	notio
lie, err, make a mistake	v.	totio-n
lie, make a mistake	v.	halas
lie, make a mistake	v.	lok(oi)s, loks'o, lokos'
life	n.	r'is, t'ih's
lift earth, (<i>encorarr</i>)	v. *	tukitce
lift in arms, embrace, hug	v. *	tanta
lift skirt, pull shirt-tail	v. *	silku
lift with one hand, pick up with one hand	v. *	hairmurnikkui
lift, arise, raise	v.	ele, else
lift, carry someone, raise	v.	utcu, ut'u, hutcu
lift, raise	v.	itma
lift, wrap, extend, shorten, double over, fold, unfold	v.	tcunu, tcuni, t'unu; (tcunn), tcunuhwi
ligament	n.	hurek
light	n.	tcarko
light fire, go for fire	v.	hii, wi, hihi, hiihi, hiis'
light fire, kindle	v.	hute
light up with a brand, illumine	v. *	wirwe
light, enlighten	v.	wiya
light, fine, delicate	adj.	huklemesate
light, kindle	v.	wes', huksi
light, kindle (with flint and steel)	v. *	halsi-npe-ne
light, little weight	adj.	pothe
light, with little weight	adj.	hos-t'-o, hoiskore
light, without weight	adj.	omhol'e
light?	n.	wihah
lighten (fire), shine	v. *	paksa
lightness	n.	paya
like, as if	adv.	sata
like, covet, want	v. *	mus'
like, enjoy, please	v.	letsen, lessen, lelsem
like, enjoy, please	v.	t'uma-s, (tumas, t'umsa-n)
like, resembling, just as if, similar to	adv.	kati, kata, katam
lined up, straight	adj.	tahara
lint, dust	n.	pitak
lips	n.	tutper
lips -point of the lips	n.	wel'ewel(min)
listen to attentively, hear	v. *	t'il'us'
listen to, hear, understand	v.	nam, nanm
listen! look!	excl.	ke
little finger	n.	kapis

lying, untruthful, dishonest	adj.	not ^y -t ^y -o
maggot	n.	omkon
maggot, insect	n.	pitcina
magpie	v.	aiarat ^t
magpie	n.	at ^t at ^t
maiden	n.	tcorsi
make	v.	his ^y e, (hitsik)
make a grimace, frown, grimace	v.*	utue
make a hole	v.*	t ^t ulu
make a hole (water)	v.*	hotcolon
make a mistake, lie	v.	halas
make a mistake, lie	v.	lok(o)i ^s , loks ^y o, lokos ^y
make a noise (bone), rattle	v.*	tipso-ni
make a reverence	v.*	motielpese
make ash, become ashes	v.	yoko
make be silent, quiet	v.*	unne
make black, blacken	v.*	natka-u
make blisters on hands	v.*	talu-ni
make cotton cloth	v.*	hitsik
make dirty, soil, dirty	v.	siksa, sikila, (sika)
make dried meat, dry (meat)	v.	hiri
make dried meat, dry (meat)	v.*	hit ^t a
make dried meat, dry (meat)	v.*	rite
make dried meat, slice meat, dry meat	v.*	tihi
make filthy, dirty	v.*	otto(po)
make fire with two sticks	v.*	kit ^t a
make fire, get fire	v.*	pakeit
make food, cook (food)	v.*	tume-n, tume-mels
make full, make too full	v.	wane
make fun of by shouting, tease by shouting	v.	morke (morwe)
make fun of, tease with the eyes	v.*	maher
make great noise, rumble, snore	v.	tokso, (tokse)
make great, add to, augment	v.*	waterei, wetere
make no smoke, burn brightly (fire)	v.*	putsule, potsinle
make or secure fire with flint and steel	v.*	paskei
make salty, put in salt	v.*	totoro-n
make sick, loath, nauseate, repudiate, disgust	v.	loe
make small, chip, crumble	v.*	siti-npe
make sport of one, tease	v.	yoke
make sport of, anger, feel, cause feeling	v.*	ura(pin)
make straps, thongs for the capote	v.*	t ^t i ^t pe(spi)
make the sound "put, put"	v.*	put ^t ske
make thongs, make straps for the capote	v.*	t ^t i ^t pe(spi)
make too full, make full	v.	wane
make wooden bridge, build (wooden bridge)	v.*	tuine
make, do	v.*	kam
make, finish	v.	attcun
make, manufacture	v.*	yoporon

mixed, intricate	adj.	hituktei, hituhte
moisten, dampen	v. *	icorowe
mold, become moldy (wheat)	v. *	lophe, lopkti
mole	n.	sikot
mole like a dormouse	n.	s'ol'ekon
money- piece of (real)	n.	erest's
more	adv.	ipsen, utih
more, much more	adv.	yekere
mortar	n.	urkan
moss	n.	sasuk
mother	n.	ana
mother-in-law	n.	uhii
mount, climb	v.	hope
mouth	n.	hai
move from the house	v. *	merke
move, change oneself	v. *	reke
move, stir, tremble, shake	v.	ruisu, ruis'u, ruisin, ruima, ruiki, ruinha
Mr., man (address term)	n.	it'hine
much	quant.	keese, kesse
much	quant.	tolon
much	quant.	t'eyo
much	quant.	was'(a)
much more, more	adv.	yekere
much, very	quant.	yasir
mucousy, having a lot of mucus	adj.	mahul'u
mucus from nose	n.	unuh
mud, mire	n.	attar, atar
mud-lump of, clod	n.	tcok
mussel	n.	hakua, (haakan)
my (possessive), I (subjective)	pron.	kan
nails	n.	turis
naked, nude	adj.	amaya
name	n.	krak-at, (hrak-at?)
name, call	v.	krak(k)e, hrak(k)e
nape of the neck, back of head	n.	katak, katcak, kat'ak
napkin	n.	eyes-pis
narrow (road)	adj.	kuinu, kwinu
narrow, difficult (road)	adj.	minua
narrow, difficult, small	adj.	kai-nawin
narrow, difficult, small (road)	adj.	wartci
narrow, small	adj.	witcuktel, witcuhtel, witssu
nauseate, loath, repudiate, disgust, make sick	v.	loe
navel	n.	lopohs, lop-ot's
neck, throat	n.	turtunin
neck- back of	n.	olot'
neck: have pain, hurt (in neck)	v. *	pinawai
needing to pee (often)	adj.	tcal-ti-a
needle- small	n.	utcir-min

old: get old, approach death, finish life	v. *	hu-ni
old: grow old, become torn	v.	yer
on one side	adv.	titu
once	num.	emet'spu
once upon a time, in the olden times, long ago	adv.	kus
one	num.	emet'tca, emet'ka, hemet'tca, hemetca, emestca
one-eyed, squint-eyed	adj.	kitssu
one-the one	num.	emet'otca
onion-wild	n.	uner
only, alone	quant.	attia
only, no more	quant.	niat, nihia, nuia, nua
opaque-eyed (having cataracts?), blind	adj.	kelt'e
open	v.	mahu
open	v. *	utcu
open the mouth	v.	sa'tar(a), s'at'ar(a)
open the stomach and entrails	v. *	wakku
open with a knife, cut open	v. *	ripsa
open, split	v.	pihi, pihe
open, uncovered	adj.	tcopolotes'
open, uncovered, excavated	adj.	rutis
open, unlock, close, lock with key	v. *	kitca, kitcua
order, instruct	v. *	ouso
ornament - ear-ornament of feathers	n.	ut'el
ornament of beads and feathers	n.	sohoi
ornament of conch-shell	n.	hatssian, hass'an
ornament of conch shell	n.	akat'
ornament of feathers, beads	n.	hurpu
ornament- feather	n.	ware
ornament- feminine	n.	at'in
ornament- feminine	n.	rit'en
ornament-feather, beads	n.	tiwih, tiwi
other-the other	quant.	amsse
our (possessive), we (subjective)	pron.	mak
our (possessive), we (subjective), us (objective)	pron.	makse
out of sight	adv.	enenum
outside	adv.	kari
overly talkative, talkative	adj.	pelso
owe	v.	isi-m, ispan, iis'-me, iipsi
owe (come to owe), become indebted	v. *	hit'i-mi
owl	n.	wal'en
own much, possess much, be rich	v. *	t'ata
pain, misery, sorrow	n.	kai-s
pain: cease pain, get better (pain)	v. *	t'atu-n
paint	v. *	ansam
paint, draw	v.	pol'o
paint, write	v.	ene
paint- red	n.	kure